**В О П Р О С Ы П О РУ С С К О М У П Е Р Е В О Д У**

Начало славянского перевода Священного Писания восходит к миссионерской и просветительской деятельности Кирилла и Мефодия. *(Владимира Мономаха; Ярослава Мудрого; Княгини Ольги; Кирилла и Мефодия; Ивана Грозного; Ивана Калиты)* В девятом столетии братьями Кириллом и Мефодием Библия была переведена на славянский язык

Самая старая дошедшая до нас рукопись Евангелия на Руси была выполнена по заказу Посадника Остромира (Новгород, 1056-1057 гг.).

Архангельское Евангелие (полное кириллическое рукописное Евангелие, написанное в 1092 году) внесено ЮНЕСКО в международный реестр «Память мира», как четвёртое по древности написания из датированных рукописных восточнославянских книг

Первая полная Библия на Руси была создана стараниями Архиепископа Геннадия (Новгородский архиепископ Геннадий выпустил ее в 1499 г) *(Св. князя Владимира; Князя Ярослава Мудрого; Архиепископа Геннадия; Петра Первого; Игумена Пафнутия)*

При подготовке этой Библии среди славянских рукописей не нашли некоторых пророческих книг. Тогда их *(Не стали включать в Библию; Заново перевели с еврейского оригинала; Заново перевели с латинского перевода; Изложили в кратком пересказе по памяти)* заново перевели с латинского (Архиепископу Геннадию в этом помогал католический монах из Хорватии Вениамин).

«Апостол» 1564 года — первая датированная первопечатная книга. Ее напечатал Иван Фёдоров *(Франциск Скорина; Новгородский Князь Мстислав; Иван Фёдоров; Писец Никон; Семён-ложкарь)*

Первое печатное издание полной Библии на церковнославянском называется Острожская Библия *(Елизаветинская Библия; Геннадиевская Библия; Библия Кирилла и Мефодия; Острожская Библия)*

Первое печатное издание полной Библии на церковнославянском появилось в Речи Посполитой (эта Библия была издана Иваном Федоровым в 1581 г. в городе Остроге, ныне Украина, тогда – Речь Посполита). *(В России; В Троице-Сергиевой Лавре; В Речи Посполитой; В Чехии; В Византии; В Риме)*

Последнее редактирование церковнославянской Библии на Руси началось по указу Петра Первого от 1712 г.

Елизаветинская Библия - эту Библию, почти без изменений, до сих пор употребляет Русская православная церковь *(Острожская; Елизаветинская; Геннадиевская; Московская; Петровская)*

Вскоре после изгнания Наполеона из России император Александр повелел для распространения Библии в народе учредить библейское общество (в январе 1813 г. в России было основано Библейское общество) *(Учредить библейское общество; Открыть кафедру библеистики при духовной академии; Раздать ветеранам войны по экземпляру НЗ; Продавать Библии во всех книжных лавках)*

Российское библейское общество выпустило первый перевод Нового Завета на русский (не церковнославянский) язык был опубликован в 1821 г.

Первый тираж Пятикнижия в русском переводе был практически полностью сожжен в печи на кирпичном заводе в 1825 г. по инициативе министра просвещения адм. Шишкова *(Распродан в течение одного месяца; Бесплатно распространен среди неимущих; Сдан в архив на вечное хранение; Сожжен в печи)*

Первый полный перевод Библии на русский язык (Синодальный) был издан в 1876 г.